

Zielsprache Deutsch?!

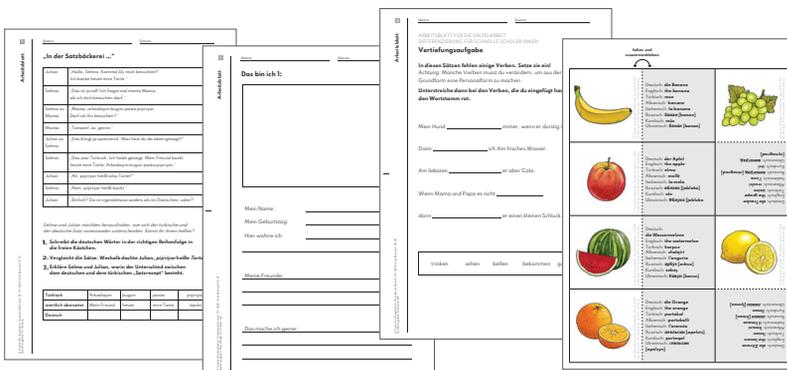
M Poster „So begrüßen wir uns“ + Audiodateien „Floskeln“
Mittels eines mehrsprachigen Posters für das Klassenzimmer und
downloadbaren Audiodateien mit einfachen Floskeln in verschiedenen
Sprachen sollen Sprachen in den Unterricht geholt und Gesprächsanlässe
für Sprachvergleiche geboten werden.

Anja Wildemann & Stefan Jeuk

Die Sprache	Der Lehrer sagt	Die Kinder sagen
Deutsch	Guten Morgen, liebe Kinder	Guten Morgen, Herr Lehrer
Schwäbisch	Griß Gott, liebe Kender	Griß Gott, Herr Löhler
Englisch	Good morning boys and girls	Good morning mister teacher
Türkisch	Günaydin çocuklar	Günaydin öğretmenim
Albanisch	Mirëmëngjëse femijet e Klasës	Mirëmëngjëse dashri mesos
Portugiesisch	Bom dia queridos alunos	Bom dia senhor professor
Spanisch	Buenos días, niños	Buenos días, profesor
Polnisch	Dzień dobry dzieci	Dzień dobry nauczycielom
Mazedonisch	драги деца (zdravo deca)	драги Учител (zdravo ucitel)
Bosnisch	Dobro jutro, draga djeco	Dobro jutro, profesor
Chinesisch	Zǎo shàng hǎo, qīn ài de hái zǐ men	Zǎo shàng hǎo, qīn ài de lǎo shī
Arabisch	salamu aleikum ja aulad	aleikum salam ja salas
Persisch	salam sobhekeir, bachehaye azizam	salam sobhekeir, agayee moalem
Russisch	Dobrye utro dzietci Доброе утро, дети	Dobrye utro, Gospodin Uchitel Доброе утро, Господин Учитель

Downloadmaterial
Arbeitsblätter zu folgenden Themen:

- Sprache vernetzt lernen
- Satzstrukturen
- Mehrsprachiges Vorlesen
- Sprachvergleiche
- Die Wortart Verb
- Literacyförderung
- Reziprokes Lesen



wird herausgegeben vom Friedrich Verlag in Hannover
in Zusammenarbeit mit Klett und in Verbindung mit
Sarah Fornol, Heide Niemann, Claudia Rathmann,
Lisamarie Schmidl, Klarissa Schröder, Karin Vach und
Anja Wildemann.

Redaktion
Interne Redaktion: Stephanie Warnke-De Nobili
Adresse: s. Verlag
Tel.: 0511/400 04-415
E-Mail: redaktion.gsd@friedrich-verlag.de
Internet: www.grundschule-deutsch.de

Externe Redaktion: Carola Felchner (v.i.S.d.P.)
E-Mail: carolafelchner@gmail.com

Verlag
Friedrich Verlag GmbH
Luisenstr. 9, 30159 Hannover
www.friedrich-verlag.de

Geschäftsführung
Julia Reinking

Verantwortung für den Anzeigenteil
Markus Brandt (v. i. S. d. P.), Adresse: s. Verlag
E-Mail: anzeigen@friedrich-verlag.de

Anzeigenpreisliste vom 01.01.2022

Leserservice
Tel.: 0511/400 04-150
Fax: 0511/400 04-170
E-Mail: leserservice@friedrich-verlag.de

Titel
unter Verwendung von Fotos
von © stock.adobe.com/Olha

Druck
D + L Printpartner GmbH
Schlavenhorst 10, 46395 Bocholt

Bezugsbedingungen
GRUNDSCHULE DEUTSCH erscheint 4x jährlich in print
und digital mit 4 Themenheften und 4 Materialpaketen
für € 91,95, zzgl. € 14,80 Versandkosten. Die Mindest-
abodauer beträgt ein Jahr. Wir liefern gegen Rechnung.
Studierende und Referendare erhalten 30% Rabatt auf
das Jahresabonnement sowie zusätzlich zum Abonen-
tenrabatt auf das komplette Verlagsprogramm, außer
preisgebundene Bücher und Prüf-Abos. Der Rabatt kann
nur gewährt werden, solange sie in der Ausbildung sind
und wenn die Bescheinigung spätestens 2 Wochen nach
Eingang der Bestellung vorliegt – gern per E-Mail oder Fax.
Die Mindestabodauer beträgt ein Jahr. Eine Kündigung ist
unter Einhaltung einer Frist von einem Monat zum Ende
der Mindestabodauer möglich. Ohne rechtzeitig einge-
hende Kündigung verlängert sich der Abovertrag auf un-
bestimmte Zeit und kann sodann jederzeit mit einer Frist
von einem Monat gekündigt werden. Jede Kündigung hat
mindestens in Textform zu erfolgen. Es gelten unsere All-
gemeinen Geschäftsbedingungen. Auslandspreise auf An-
frage. Der Einzelheftbezugspreis für Abonnenten beträgt
€ 11,52 pro Heft (€ 14,40 für Nicht-Abonnenten) und € 17,68
für das Materialpaket (€ 22,10 für Nicht-Abonnenten). Alle
Preise zzgl. Versand. Euro-Preise Stand 01.01.2016. Irrtü-
mer vorbehalten. Auslandspreise auf Anfrage.
Bei Umzug bitte Nachricht an den Verlag mit alter und neu-
er Anschrift sowie der Kundennummer (siehe Rechnung).
Grundschule Deutsch ist zu beziehen durch den Buch- und
Zeitschriftenhandel oder direkt vom Verlag, Ausland auf
Anfrage. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder
Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche
gegen den Verlag.
© Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte
vorbehalten. Auch unverlangt eingesandte Manuskripte
werden sorgfältig geprüft. Unverlangt eingesandte Bücher
und Manuskripte werden nicht zurückgeschickt. Die als
Arbeitsblatt oder Material gekennzeichneten Unterrichts-
mittel dürfen bis zur Klassenstärke vervielfältigt werden.

Abb.: Stefan Jeuk, Anja Wildemann, Claudia Rathmann, Iris Kleinbub, Andreas Krafft;
Illustrationen: Hendrik Kranenberg

ISSN 1616-7112
Bestell-Nr. Themenheft 18787
Bestell-Nr. Materialpaket 18987